



DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUGERPROFIL:

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten eller patientens omsorgsperson. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER

- Støtte og kompression ved mild senebetændelse, arthritis og bursitis.

KARAKTERISTIKA FOR YDEEVNE

- Blødt/halvstift design, der begrænser bevægelse gennem en elastisk eller halvstiv konstruktion.
- Giver let kompression af ekstremiteten eller kroppsdelene via en elastisk konstruktion.

KONTRAINDIKATIONER

- Ingen

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Støtten skal være tæt, men må ikke hæmme blodcirkulationen.
 - Må ikke anvendes over åbne sår.
 - Hvis der opstår smerter, hævelser, sansesmæssige forandringer eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal lægen omgående kontaktes.
 - Hvis du har hudsygdomme/skader på den relevante del af kroppen, må produktet kun tilpasses og bæres efter konsultation med en læge.
- BEMÆRK:** Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne enhed.

VEJLEDNING I PÅSETNING

- 1) Træk støttebindet over armen med den største åbning vendt mod skulderen.
- 2) Placer bindet således, at det dækker hele det berørte område som vist.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDD ANVÄNDARE:

Den avsedda användaren ska vara legitimerad sjukvårdspersonal, patienten eller patientens vårdgivare. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder i brugsanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER

- Stöd och kompression för mild tendinit, artrit och bursit.

PRESTANDAEGENSKAPER

- Mjuk/halvstiv konstruktion som begränsar rörelse genom elastisk eller halvstiv konstruktion.
- Ger en mild kompression av armar, ben eller kroppsdelar genom sin elastiska konstruktion.

KONTRAINDIKATIONER

- Inga

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Stödet ska sitta tätt men inte hindra cirkulationen.
 - Använd inte över öppna sår.
 - Kontakta omedelbart läkare om smärta, svullnad, ändrade förmåelser eller andra ovanliga reaktioner uppstår medan du använder denna produkt.
 - Om du har hudsjukdomar/skador i den relevanta delen av kroppen ska produkten passas in och bäras endast efter konsultation med en läkare.
- OBS!** Kontakta tillverkaren och behörig myndighet i händelse av allvarligt tillbud i samband med användningen av denna produkt.

ANVISNINGAR FÖR APPLICERING

- 1) Drag på stödet på armen med den större öppningen mot skulderen.
- 2) Placera omslaget så det täcker hela det berörda området som på bilden.

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NØYE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILTENKT BRUKER:

Den tiltenkte brukeren skal være autorisert helsepersonell, pasienten eller pasientens pleier. Brukeren skal kunne lese, forstå og være fysisk i stand til å følge bruksanvisningene, advarslene og forholdsreglene i denne bruksanvisningen.

TILTENKT BRUK / INDIKASJONER

- Støtte og kompresjon ved mild senebetennelse, artritt og bursitt.

YTELSEEGENSKAPER

- Myk/halvfast utforming for å forhindre bevegelse gjennom elastisk eller halvfast konstruksjon.
- Gir mild kompresjon til ekstremitet eller kroppsdel gjennom elastisk utførelse.

KONTRAINDIKASJONER

- Ingen

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

- Støtten skal sitte tett, men ikke hemme blodsirkulasjonen.
 - Skal ikke brukes over åpne sår.
 - Hvis det oppstår smerte, opphovning, endret følelse eller andre uvanlige reaksjoner ved bruk av dette produktet, bør du kontakte legen umiddelbart.
 - Hvis du har hudsygdommer/-skader i den aktuelle delen av kroppen, skal produktet bare monteres og brukes etter konsultasjon med helsepersonell.
- MERK:** Kontakt produsenten og pågældende tilsynmyndighet dersom det oppstår en alvorlig hendelse på grunn av bruk av denne enheten.

INSTRUKSJONER FOR BRUK

- 1) Dra støtten over armen med den største åpningen mot skulderen.
- 2) Plasser bindet slik at det dekker hele det berørte området, som vist.

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KIINNIÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÄJIÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET:

Käyttäjän tulee olla valtuutettu terveydenhuoltoalan ammattilainen, potilas tai hänen hoitajansa. Käyttäjän pitää pystyä lukemaan, ymmärtämään ja olemaan fyysisesti kykenevä noudattamaan käyttötietojen kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET

- Lievän jännitulehduksen, niveltulehduksen ja limapussitulehduksen tuki ja kompressiohoito.

SUORITUSKYKYMINAISUUDET

- Mukavan pehmeä / puolijäykkä tuki, joka on suunniteltu rajoittamaan liikettä joustavan tai puolijäykkän rakenteen ansiosta.
- Tuote puristaa kevyesti raajaa tai kehonosaa joustavan rakenteen ansiosta.

VASTA-AIHEET

- Ei mitään

VAROITUKSET JA VAROTOIMET

- Tuen tulee istua tiiviisti, mutta se ei saa haitata verenkiertoa.
 - Älä käytä avohaavojen päällä.
 - Jos tätä tuotetta käytettäessä ilmenee kipua, turvotusta, tuntuu muutoksia tai muita epätavallisia reaktioita, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
 - Jos sinulla on ihosairauksia/vammoja kyseisessä kehonosassa, tuote tulee puukea ja sitä tulee käyttää vain terveydenhuollon ammattilaisen neuvonnan jälkeen.
- HUOMAUTUS:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaisen viranomaiseen, jos tämän laitteen käyttö aiheuttaa vakavan haattapahtuman.

PUKEMISOHJEET

- 1) Vedä tuki käsivarteen niin, että suurempi aukko osoittaa olkapäätä kohti.
- 2) Aseta hihma niin, että se peittää koko kipeän alueen kuten kuvassa on esitetty.

DONJOY®

Elastic Elbow Support

CODERA ELÁSTICA
COUDIÈRE ÉLASTIQUE
GOMITIERA ELASTICA
ELASTISCHE ELLEBOOGSTEUN
ELASTISCHE ELLBOGENBANDAGE
ELASTICKA BANDAŽ LAKŤA
ELASTICKA LOKETNÍ BANDAZ
ELASTISK ALBUESTÖTTBIND
ELASTISKT ARMBÄGSSTÖD
ELASTISK ALBUESTÖTTE
ELASTINEN KYYNÄRÄPÄÄTUKI



DJO®

VEDLIGEHOJDELSE

Håndvaskes i varmt vand med en mild sæbe. Skyles grundigt. LUFFTØRRES.

Bemærk: Hvis enheden ikke skyles grundigt, kan sæberester give irritation og forringe materialet.



IKKE FREMSTILLET MED NATURGUMMILATEX.

MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT

GARANTI Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC helt eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse.

ERKLÆRING: SELVOM DER ER GJORT ALT HVAD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNÅ DEN FØRENDE MAKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HØLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

SKÖTSEL

Håndvaskes i varmt vatten med mild tvål, skölj noga. LUFFTORKA.

Observe: Om stödet inte sköljs noga kan kvarvarande tvålrester ge hudirritation eller försämma materialet.



EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMILATEX.

ENDAST FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT

GARANTI DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utförande under en period på sex månader från försäljningsdatum.

OBS! ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPNÅ MAXIMAL ÖVERENSSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLDBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄMNAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

STELL

Håndvaskes i varmt vann med et mildt vaskemiddel. Skyles grundig. LUFFTØRKES.

Merk: Jos den ikke skyles grundig kan såperester forårsake irritasjon og skade materialet.



IKKE FREMSTILT AV NATURGUMMILATEKS.

KUN TIL BRUK PÅ ÉN PASIENT

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller deler av enheten og dens tilbehør for defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.

ERKLÆRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPNÅ MAKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HØLDBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNNGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.



VALMISTUKSESSA EI OLE KÄYTTETTY LUONNONKUMILATEKSIA.

VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN

TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kuluessa myyntipäivästä.

HUOMAUTUS: VAIKKA UUSIMPIA TEKNIKOITA KÄYTTÄMÄLLÄ ON PYRYTTY VARMISTAMAAN, ETTÄ TOIMIVUUS, VAHVUUS, KESTÄVYYS JA MUKAVUUS OLSIVAT PARHAAT MAHDOLLISET, MITÄÄN TAKUUTA EI ANNETA SIITÄ, ETTÄ VAHINKO VOITAISIN ESTÄÄ TÄTÄ TUOTETTA KÄYTTÄMÄLLÄ.

DONJOY®